PHAÄT NOÙI KINH ÑAÏI THÖØA BÍ MAÄT CHAÚNG NGHÓ BAØN CUÛA NHÖ LAI

**QUYEÅN 6**

**Phaåm 6: BOÀ-ÑEÀ ÑAÏO**

Phaät baûo Boà-taùt Tòch Tueä:

–Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì neân hoïc theo vieäc laøm cuûa Boà-taùt, khoâng phaûi chæ duøng lôøi noùi ñeå ñöôïc ñaïo toái thaéng maø caàn phaûi tu haønh chaân thaät môùi ñöôïc chaùnh ñaïo Boà-ñeà.

Sao goïi laø Boà-ñeà ñaïo?

Laø khoâng gaây toån haïi ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, maø khôûi taâm Töø sieâng tu Ba-la- maät-ña, duøng boán Nhieáp phaùp roäng nhieáp taát caû; tu boán phaïm haïnh, sieâng haønh trì ba möôi baûy Phaåm trôï ñaïo, vieân maõn söï nghieäp saùu Thaàn thoâng, duøng thieän phöông tieän nhieáp hoùa chuùng sinh, tröôûng döôõng taát caû phaùp haïnh caên laønh. Ñaây goïi laø ñaïi Boà-ñeà ñaïo.

Laïi nöõa, naøy Tòch Tueä! Boà-ñeà ñaïo nghóa laø yù tin vui, thaâm taâm toân troïng. Do taâm bình ñaúng thanh tònh ngay thaúng, khoâng nònh hoùt, do thöïc haønh phaùp bình ñaúng, khoâng taïo caùc toäi neân khoâng coù sôï haõi. Phaùp taêng tröôûng Boà-ñeà ñaïo laø Boá thí ba-la-maät-ña. Boà-ñeà ñaïo höôùng ñeán an laïc ñaïo laø Trì giôùi ba-la-maät-ña. Boà-ñeà ñaïo khoâng coù toån haïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña. Boà-ñeà ñaïo kieán laäp caùc phaùp laø Tinh taán ba-la-maät-ña. Boà- ñeà ñaïo khoâng coù taïp loaïn laø Thieàn ñònh ba-la-maät-ña. Boà-ñeà ñaïo kheùo hieåu bieát laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Boà-ñeà ñaïo thoâng ñaït phaùt sinh trí voâ ngaïi laø ñaïi Töø. Boà-ñeà ñaïo khoâng thoaùi chuyeån laø ñaïi Bi. Boà-ñeà ñaïo ñöôïc hoan hyû laø ñaïi Hyû. Boà-ñeà ñaïo hoøa nhaäp chaân nhö laø ñaïi Xaû. Boà-ñeà ñaïo khöû tröø gai goác laø hay lìa nhieãm phaùp tham, saân, haïi, nghi v.v... Boà-ñeà ñaïo thuaän phaùp an laïc laø taâm khoâng chöôùng ngaïi. Boà-ñeà ñaïo lìa hieåm aùc laø khoâng ñaém tröôùc saéc, thanh, höông, vò, xuùc. Boà-ñeà ñaïo lìa caùc phaùp taø ngoaïi laø kheùo quaùn uaån, xöù, giôùi. Boà-ñeà ñaïo haøng phuïc caùc ma laø hay tröø khöû taát caû phieàn naõo. Boà-ñeà ñaïo phaùp roäng lôùn laø lìa xa yù töôûng Thanh vaên, Duyeân giaùc. Boà-ñeà ñaïo thuaän vôùi chaùnh phaùp, laø khaû naêng tuøy thuaän caùc tröôùc vôùi Ñöùc Phaät Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, Boà-ñeà ñaïo roäng lôùn coù theå chöùa nhoùm ñaïi phaùp baûo laø hay tuøy thuaän taát caû trí baûo. Boà-ñeà ñaïo thöôøng khai saùng laø coù theå hieån phaùt trí quang voâ ngaïi. Boà-ñeà ñaïo hay kheùo noùi laø ñöôïc Thieän tri thöùc nhieáp thoï. Boà-ñeà ñaïo lìa yù töôûng cao thaáp laø khoâng traùi thuaän. Boà-ñeà ñaïo lìa toái taêm theá gian laø khoâng saân giaän bieáng nhaùc. Boà-ñeà ñaïo höôùng ñeán ñöôøng thieän laø lìa xa moïi phaùp baát thieän. Boà-ñeà ñaïo truï nôi an laïc laø höôùng ñeán chöùng phaùp Nieát-baøn roát raùo.

Tòch Tueä neân bieát! Caùc phaùp treân ñeàu laø nhöõng phaùp haønh trì Ñaïi Boà-ñeà ñaïo cuûa

Boà-taùt. Neáu khoâng phaûi höôùng, khoâng phaûi ñaïo, thì ñoù laø Thanh vaên, Duyeân giaùc. Töø ñoù kieán laäp chaân thaät Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu Chaùnh ñaúng chaùnh giaùc.

M

**Phaåm 7: MAÄT THAÂN CHAÚNG NGHÓ BAØN CUÛA NHÖ LAI**

**(Phaàn 1)**

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Tòch Tueä ñeán tröôùc Ñaïi bí maät chuû Boà-taùt Kim Cang Thuû thöa:

–Thöa Ñaïi bí maät chuû! Boà-taùt haõy vì toâi maø löôïc noùi veà bí maät cuûa Nhö Lai. Sao goïi laø phaùp bí maät cuûa Nhö Lai?

Boà-taùt Kim Cang Thuû baûo Boà-taùt Tòch Tueä:

–Naøy thieän nam! Haõy laéng nghe, laéng nghe! Nay ta nöông vaøo oai thaàn cuûa Phaät vì oâng maø noùi bí maät cuûa Nhö Lai. Coù ba thöù maät: Moät laø maät thaân; hai laø maät ngöõ; ba laø maät taâm. Sao goïi laø maät thaân cuûa Nhö Lai?

Naøy Tòch Tueä! Nghóa laø Nhö Lai ôû trong khoâng tö duy, khoâng phaân bieät maø coù khaû naêng thò hieän caùc töôùng oai nghi.

Naøy thieän nam! Hoaëc trôøi hoaëc ngöôøi, neáu coù ai muoán thaáy Nhö Lai ngoài roài môùi sinh taâm toân troïng, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai ngoài; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai ñi, lieàn cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai ñi; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai ñöùng, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai ñöùng; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai naèm, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai naèm; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán nghe Nhö Lai noùi phaùp roài môùi sinh taâm toân troïng, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Phaät noùi phaùp; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai im laëng, lieàn khieán nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai im laëng; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai thieàn ñònh, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai thieàn ñònh; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai xaû ñònh, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai xaû ñònh; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy Nhö Lai quaùn maø maét khoâng nhaùy, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy Nhö Lai quaùn saùt maø khoâng nhaùy; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán thaáy thaàn thoâng bieán hoùa cuûa Phaät, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy thaàn thoâng bieán hoùa cuûa Phaät; hoaëc coù trôøi, ngöôøi muoán quaùn töôùng saéc vaøng cuûa Phaät, lieàn khieán cho nhöõng ngöôøi aáy thaáy ñöôïc thaân saéc vaøng; hoaëc coù ngöôøi muoán thaáy töôùng maøu baïc, maøu thuûy tinh, maøu löu ly, maøu maõ naõo, maøu san hoâ, maøu hoå phaùch, maøu chaâu ñoû, maøu chaâu traéng, cuøng vôùi caùc maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng... nhö maøu maët traêng, maøu maët trôøi, maøu löûa, maøu aùnh saùng tuï laïi, maøu Ñeá Thích, maøu Phaïm vöông, maøu tuyeát, maøu vaøng cuûa gioáng chim maùi, maøu chaâu sa, maøu nöôùc, maøu hoa Voâ öu, maøu hoa Chieâm-ba-ca, maøu hoa Toâ-ma-na, maøu hoa Baø-sö-ca, maøu hoa Caâu-maåu-baø, maøu hoa Baùt-noät-ma, maøu hoa Boân-noa-lôïi-ca, maøu caùc loaïi hoa ñeïp, maøu Tyø-sa-moân Thieân vöông, maøu Trì Quoác Thieân vöông, maøu hoa sen môùi nôû, maøu taïng baûo caùt töôøng, maøu ma-ni baûo, maøu ñeá thanh baûo, maøu hö khoâng tònh quang; caùc maøu saéc töôùng nhö vaäy, cho ñeán saéc töôùng voâ bieân coâng ñöùc, Ñöùc Nhö Lai tuøy theo söï tin muoán cuûa nhöõng trôøi, ngöôøi aáy, maø khieán cho chuùng thaáy ñöôïc thaân saéc töôùng cuûa Phaät.

Laïi nöõa, naøy Tòch Tueä! Cho ñeán tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, haèng haø sa soá taát caû

chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi, caùc chuùng sinh aáy ñoái vôùi thaân hình hieån saéc töôùng vaø oai nghi cuûa Phaät Nhö Lai, tuøy theo söï suy nghó tin hieåu thaûy ñeàu thaønh töïu. Nhö moät chuùng sinh tin hieåu cuõng nhö vaäy. Taát caû chuùng sinh aáy ñoái vôùi hình hieån saéc töôùng vaø caùc oai nghi cuûa Nhö Lai, suy nghó tin hieåu ñeàu ñöôïc thaønh töïu. Laïi nöõa, taâm tin hieåu cuûa chuùng sinh moãi moãi ñeàu sai bieät.

Tòch Tueä! Do duyeân nhö vaäy, cho neân Nhö Lai roäng khieán taát caû chuùng sinh ñeàu tuøy theo söï tin hieåu söï oai nghi maø sinh taâm hoan hyû, roài tuøy theo khaû naêng tin hieåu ñoù

khieán caùc chuùng sinh hieåu bieát söï oai nghi cuûa Nhö Lai. Khoâng phaûi vì theá maø laøm cho thaân taâm cuûa Nhö Lai bò loaïn ñoäng, cuõng khoâng tìm hieåu maø coù theå bieát haønh nghieäp taâm yù sai bieät ñôøi tröôùc cuûa taát caû chuùng sinh. Theá neân, Ñöùc Nhö Lai tuøy öùng maø roäng hieän oai nghi. Ví nhö göông troøn trong saùng, ñaët ôû caùc nôi ñeå soi caùc hình saéc, tuøy theo treo choã naøo, thì taát caû hình saéc ñeàu hieän roõ trong göông, nhöõng hình saéc ñöôïc in trong göông ñoù bình ñaúng khoâng taêng, khoâng giaûm, maø göông troøn aáy khoâng coù suy nghó, khoâng coù phaân bieät.

Naøy Tòch Tueä! Ñöùc Nhö Lai cuõng nhö vaäy, bieát roõ taâm yù cuûa taát caû chuùng sinh, tuøy theo söï hieän töôùng maø khieán hoï hoan hyû. Tuy vaäy, nhöng Phaät Nhö Lai khoâng coù suy nghó, cuõng khoâng coù phaân bieät, laïi khoâng tìm hieåu. Ñaây goïi laø maät thaân cuûa Nhö Lai.

Laïi nöõa, naøy Tòch Tueä! Thaân cuûa Nhö Lai khoâng phaûi do uaån, xöù, giôùi taïo thaønh, cuõng khoâng phaûi do nghieäp taïo thaønh, cuõng khoâng phaûi töø phieàn naõo sinh, khoâng töø nôi baøo thai cha meï sinh ra, khoâng phaûi Yeát-la-lam v.v... ñaïi chuûng sinh ra, khoâng phaûi maùu, thòt, nhieãm oâ, gaân xöông lieàn nhau, hôi thôû ra vaøo v.v... nuoâi döôõng maø sinh ra.

Laïi nöõa, naøy Tòch Tueä! Thaân Nhö Lai chính laø chaúng phaûi thaân, nghóa laø Phaùp thaân nhö thaân hö khoâng, chaúng phaûi thaân saéc töôùng, maø laø thaân lìa caùc hyù luaän, khoâng coù sôû haønh. Neáu caùc chuùng sinh ñeå ñöôïc hoùa ñoä muoán thaáy saéc töôùng sinh loøng tin toân troïng, thì Nhö Lai môùi hieän saéc thaân caùc caûnh ñoái ngaïi. Neáu caùc chuùng sinh muoán phaùp lìa töôùng sinh loøng tin toân troïng, ñoái vôùi taát caû moïi nôi, taát caû chuûng loaïi, khoâng coù caûnh ñoái ngaïi, thì ngay caû Thieân nhaõn cuõng khoâng theå nhìn thaáy.

Tòch Tueä neân bieát! Caùi thaáy cuûa taát caû ñaïi chuùng trong hoäi ñeàu khaùc. Hoaëc coù chuùng sinh, coù ngöôøi thaáy thaân Phaät, coù ngöôøi laïi khoâng thaáy. Hoaëc coù ngöôøi xa thì thaáy, maø gaàn laïi khoâng thaáy; hoaëc gaàn thaáy maø xa khoâng thaáy. Hoaëc xa cuõng khoâng thaáy, maø gaàn cuõng khoâng thaáy. Hoaëc taâm chuyeân chuù thì thaáy, taùn loaïn thì khoâng thaáy; hoaëc taùn loaïn thì thaáy maø chuyeân chuù thì khoâng thaáy. Hoaëc ngöôøi khaùc quaùn thì thaáy, mình quaùn thì khoâng thaáy; hoaëc mình quaùn thì thaáy, maø ngöôøi khaùc quaùn thì khoâng thaáy. Hoaëc trong caûnh moäng thì thaáy, maø khi tænh daäy thì khoâng thaáy; hoaëc luùc thöùc thì thaáy, luùc trong moäng thì khoâng thaáy. Hoaëc trong ñònh thì thaáy, xaû ñònh laïi khoâng thaáy; hoaëc xaû ñònh thì thaáy, maø trong ñònh thì khoâng thaáy. Hoaëc töôûng thieän thì thaáy, töôûng baát thieän thì khoâng thaáy; hoaëc töôûng baát thieän thì thaáy, töôûng thieän thì khoâng thaáy. Hoaëc taâm tænh thöùc thì thaáy, taâm khoâng tænh thöùc thì khoâng thaáy, hoaëc taâm khoâng tænh thöùc laïi thaáy, maø tænh thöùc thì khoâng thaáy. Hoaëc taâm gia haïnh thì thaáy, maø khoâng gia haïnh thì khoâng thaáy; hoaëc taâm khoâng gia haïnh laïi thaáy, maø gia haïnh thì khoâng thaáy. Nhöõng thöù sai bieät nhö vaäy vaø voâ löôïng töôùng khaùc quaùn thaân Nhö Lai. Thieân töû ôû Saéc giôùi, thaân töôùng tòch tónh, sôû haønh tòch tónh, oai nghi teà chænh, taâm luoân truï ñònh, kheùo tòch tónh, kheùo ñieàu phuïc nhö vaäy, nhöng giöông maét leân cuõng khoâng theå quaùn thaáy thaân löôïng saéc töôùng cuûa Nhö Lai. Vì sao? Vì thaân Nhö Lai coù ñaày ñuû voâ löôïng saéc töôùng trang nghieâm, ngang baèng vôùi hö khoâng laáy Phaùp thaân laøm taùnh.

Ví nhö hö khoâng roäng lôùn voâ cuøng, thaân töôùng cuûa Nhö Lai cuõng nhö vaäy. Laïi nhö

hö khoâng ñaâu ñaâu cuõng coù, thoâng ñaït taát caû; thaân töôùng cuûa Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, hoøa nhaäp khaép taát caû vaø thoâng ñaït heát taát caû. Laïi nhö hö khoâng lìa caùc hyù luaän; thaân töôùng Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, lìa moïi hyù luaän. Laïi nhö hö khoâng nuoâi lôùn taát caû chuùng sinh; thaân töôùng Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, nuoâi lôùn taát caû chuùng sinh. Laïi nhö hö khoâng khoâng coù chuûng loaïi, khoâng coù phaân bieät; thaân töôùng Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, khoâng coù chuûng loaïi, khoâng coù phaân bieät. Laïi nhö hö khoâng hoøa nhaäp vaøo taát caû saéc töôùng

quang minh; thaân töôùng Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, hoøa nhaäp vaøo taát caû saéc töôùng quang minh. Laïi nhö taát caû saéc töôùng quang minh ñeàu truï trong hö khoâng; thaân töôùng Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, taát caû saéc töôùng quang minh cuûa chuùng sinh ñeàu truï vaøo thaân Phaät. Laïi nhö taát caû thuoác thang, coû caây, vöôøn röøng ñeàu nöông vaøo hö khoâng maø phaùt trieån töôi toát; thaân töôùng Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, laøm töôi toát taát caû caên laønh cuûa chuùng sinh. Laïi nhö hö khoâng, khoâng phaûi thöôøng, khoâng phaûi khoâng thöôøng, khoâng theå ñem lôøi noùi ñeå trình baøy; thaân Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, khoâng phaûi thöôøng, khoâng phaûi voâ thöôøng, khoâng theå duøng lôøi noùi ñeå trình baøy, cuõng khoâng theå quaùn ñaûnh töôùng cuûa Nhö Lai.

Laïi nöõa, naøy Tòch Tueä! Ta khoâng thaáy coù taát caû Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm, Sa-moân, Baø-la-moân v.v... ôû theá gian maø coù theå quaùn thaáy ñaûnh töôùng cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc. Vì sao? Naøy Tòch Tueä! Ta nhôù luùc Ñöùc Theá Toân Nhö Lai thaønh ñaïo chöa ñöôïc bao laâu, chuyeån dieäu phaùp luaân taïi vöôøn Loäc daõ chö Thieân ñoïa xöù, nöôùc Ba-la-naïi. Luùc ñoù, ôû phöông Ñoâng coù Ñöùc Phaät Theá Toân hieäu laø Chieâm-ba-ca Hoa Saéc, theá giôùi teân laø Nhö huyeãn, nöôùc teân Ñieàu oaùn. Theá giôùi aáy coù vò Boà-taùt teân laø Phong Trì, ñeán theá giôùi Ta-baø naøy chieâm ngöôõng ñaûnh leã thaân gaàn Ñöùc Theá Toân Nhö Lai. Ñeán roài, ñaûnh leã saùt chaân Phaät, nhieãu quanh beân phaûi baûy voøng roài ñöùng tröôùc Theá Toân. Khi aáy, Boà-taùt Phong Trì nöông vaøo oai thaàn cuûa Phaät nghó nhö vaày: “Thaân töôùng cuûa Phaät Theá Toân to lôùn voâ löôïng, voâ bieân, khoâng theå quaùn thaáy ñaûnh cuûa Ngaøi, nay ta ñoái vôùi thaân voâ löôïng, voâ bieân cuûa Theá Toân caàu xin thaân coù haïn löôïng.”

Boà-taùt Phong Trì nghó nhö theá roài, töï thaáy thaân mình cao ñeán saùu vaïn taùm ngaøn do- tuaàn, thaáy thaân töôùng Phaät cao taùm traêm boán möôi vaïn do-tuaàn. Laïi nghó nhö vaày: “Ta nay töï duøng sôû ñaéc du hyù thaàn löïc ñeå tính xem thaân töôùng voâ bieân cuûa Nhö Lai.”

Nghó nhö vaäy roài, Boà-taùt lieàn thöøa oai thaàn Phaät, töï duøng söùc thaàn thoâng bay leân phöông treân vöôït qua traêm ngaøn öùc coõi Phaät, coù theá giôùi teân Ñaïi lieân hoa, Phaät hieäu Lieân Hoa Caùt Töôøng Taïng Vöông Nhö Lai, hieän ñang noùi phaùp giaùo hoùa chuùng sinh. Boà- taùt ñeán roài, quaùn saùt kyõ löôõng, nhöng cuõng khoâng theå thaáy ñöôïc ñaûnh töôùng cuûa Nhö Lai, laïi cuõng khoâng theå tính bieát thaân töôùng Phaät laø bao nhieâu. Luùc ñoù Boà-taùt Phong Trì ñeán tröôùc Ñöùc Theá Toân Lieân Hoa Caùt Töôøng Taïng Vöông Nhö Lai, ñaûnh leã saùt chaân Phaät nhieãu quanh beân phaûi baûy voøng roài ñeán tröôùc baïch raèng:

–Baïch Theá Toân! Con ñeán ñaây caùch theá giôùi Ta-baø gaàn xa bao nhieâu? Ñöùc Phaät aáy ñaùp:

–Naøy thieän nam! Quaù traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät roài môùi ñeán theá giôùi naøy. Boà-taùt Phong Trì baïch vôùi Ñöùc Phaät aáy:

–Baïch Theá Toân! Ñaõ caùch xa nhö theá sao con khoâng thaáy ñaûnh töôùng cuûa Ñöùc Theá Toân Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai vaø cuõng khoâng theå quaùn bieát thaân cuûa Phaät laø bao nhieâu, cho neân con môùi töø xa ñeán ñaây ñeå thöa hoûi.

Ñöùc Phaät aáy ñaùp:

–Naøy thieän nam! Giaû söû nhö nay oâng duøng heát thaàn löïc bay ñeán taát caû theá giôùi ôû taän phöông treân, traûi qua haèng haø sa soá kieáp ñi chaêng nöõa, cuõng khoâng theå bieát ñöôïc thaân voâ bieân cuûa Phaät Thích-ca.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Giaû söû ñem heát taát caû phaùp ra ñeå ví duï cuõng khoâng theå ví duï. Ñöùc Phaät Thích-ca Nhö Lai coù Giôùi, Ñònh, Tueä, Giaûi thoaùt, Giaûi thoaùt tri kieán, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc, hoaëc thaân, ngöõ, taâm; hoaëc saéc hoaëc töôùng, ñem taát caû phaùp ví duï cuõng khoâng theå ví duï heát ñöôïc. Vì Ñöùc Nhö Lai aáy vöôït hôn soá ñeám, chæ tröø hö khoâng môùi coù theå ví duï ñöôïc.

Nhöõng gì ñöôïc goïi laø Giôùi, Ñònh, Tueä, Giaûi thoaùt, Giaûi thoaùt tri kieán cuûa Nhö Lai cuõng nhö hö khoâng; hoaëc thaân, ngöõ, taâm, hoaëc saéc hoaëc töôùng, ôû ñaây noùi, taát caû ñeàu nhö hö khoâng. Vì theá neân bieát, hö khoâng voâ löôïng, neân thaân töôùng cuûa Nhö Lai cuõng voâ löôïng.

Tòch Tueä! Boà-taùt Phong Trì ôû choã Ñöùc Phaät Lieân Hoa Caùt Töôøng Taïng Vöông Nhö Lai nghe noùi vaäy roài sinh taâm hy höõu, vui veû phaán khôûi thích thuù khoaùi laïc, ñaûnh leã saùt chaân Phaät, nhieãu quanh beân phaûi baûy voøng, nöông vaøo oai thaàn cuûa Phaät trong khoaûng saùt-na rôøi khoûi coõi Phaät aáy, trôû veà theá giôùi Ta-baø, ñöùng tröôùc Phaät Thích-ca Maâu-ni, ñaûnh leã saùt chaân Phaät, nhieãu quanh beân phaûi ba voøng, chaép tay chí thaønh höôùng leân Phaät Theá Toân noùi keä raèng:

*Taát caû phaùp Phaät raát roäng lôùn Ngang baèng hö khoâng thaät voâ bieân Neáu ai muoán bieát ngaèn meù aáy Ngöôøi aáy chieâu laáy söï toån haïi.*

*Con ñaõ vöôït qua traêm ngaøn öùc haèng haø sa soá caùc coõi Phaät Ñeán theá giôùi cuûa Phaät Nhö Lai*

*Vì muoán quaùn xem löôïng thaân Phaät. Khi con ñeán coõi Phaät kia roài*

*Theá giôùi teân laø Ñaïi lieân hoa*

*Nhöng vaãn khoâng theå thaáy ñaûnh Phaät Cuõng khoâng bieát ñöôïc thaân bao nhieâu. Hoùa chuû Theá Toân ôû coõi aáy*

*Hieäu laø Caùt Töôøng Taïng Vöông Toân Phaät aáy bieát roõ yù töôûng con*

*Neân ñaõ vì con noùi theá naøy:*

*Neáu ngöôøi muoán duøng phaùp thí duï Ñeå ñem duï phaùp Phaät voâ bieân*

*Ñaõ khoâng bieát ñöôïc thaân töôùng Phaät Trôû laïi chuoác laáy toäi baùng Phaät.*

*Chæ coù moät phaùp ñem ví duï*

*Ñoàng vôùi phaùp Phaät khoâng coù khaùc Ñoù laø hö khoâng roäng voâ bieân Khoâng theå bieát ñöôïc ngaèn meù ñoù.*

*Nhö hö khoâng kia thaät to lôùn Coâng ñöùc cuûa Phaät cuõng nhö vaäy*

*Laø Giôùi, Ñònh, Tueä, Giaûi thoaùt moân Cuøng vôùi Giaûi thoaùt tri kieán thaûy Nhö soá löôïng lôùn cuûa hö khoâng*

*Saéc töôùng cuûa Phaät cuõng nhö vaäy Ñaûnh töôùng cao roäng khoâng theå quaùn Cuøng vôùi hö khoâng giôùi khoâng khaùc, Nhö hö khoâng kia raát bao la*

*Thaân Phaät roäng lôùn cuõng nhö treân Do thaân roäng lôùn thaät voâ bieân*

*AÙnh saùng chieáu khaép cuõng nhö vaäy, Do aùnh saùng raïng ngôøi nhö theá Maät ngöõ roäng lôùn cuõng nhö vaäy Maät ngöõ roäng lôùn khoâng ngaèn meù Maät taâm to lôùn cuõng nhö theá,*

*Do vì maät taâm lôùn nhö theá*

*Loøng töø chö Phaät cuõng nhö vaäy, Loøng Töø chö Phaät roäng voâ bieân Trí Phaät roäng lôùn cuõng nhö vaäy, Bôûi do trí Phaät lôùn nhö theá*

*Neân thaân Phaät lôùn cuõng nhö vaäy Boà-ñeà phaùt sinh phöôùc thuø thaéng Roäng lôùn voâ cuøng cuõng nhö vaäy. Töø taâm Boà-ñeà sinh ra phöôùc Töôùng thuø thaéng töø phöôùc sinh ra Hö khoâng giôùi roäng lôùn voâ bieân Phaùt sinh caùc coâng ñöùc toái thöôïng Choã coù taát caû chuùng sinh loaïi Roäng nhieáp taát caû caùc phöôùc uaån Taát caû Boà-taùt cuõng nhö vaäy*

*Ñeàu töø taâm Boà-ñeà maø ra Choã coù taát caû chuùng Boà-taùt*

*Tuyeân noùi phöôùc uaån thaät roäng lôùn Neáu hay hoä trì chaùnh phaùp moân Hoä trì phöôùc, tuï phöôùc hôn nhieàu Giaû söû trí Gia haïnh cuûa Phaät*

*Traûi qua öùc kieáp ñeå tuyeân döông Hoä trì chaùnh phaùp phöôùc voâ bieân Khoâng theå bieát heát soá taän cuøng. Taâm ñaïi Boà-ñeà sinh ra phöôùc*

*Hoä trì chaùnh phaùp phöôùc voâ bieân Neáu ñem so saùnh Khoâng giaûi thoaùt*

*Trong möôøi saùu phaàn khoâng baèng moät Khoâng giaûi thoaùt moân ñaõ nhieáp thuoäc Cuõng laïi khoâng lìa taâm Boà-ñeà*

*Hoä trì chaùnh phaùp caùc phöôùc moân Taát caû ñeàu cuøng nhieáp vaøo ñaáy.*

*Neáu hay hieåu roõ phaùp thuù naøy Thì laø Boà-taùt ñaïi danh xöng Boà-ñeà coâng ñöùc ñöôïc voâ bieân Ñaây chính laø tu haïnh Boà-taùt. Khi con ñaõ noùi keä naøy roài*

*Traêm ngaøn öùc coõi ñeàu chaán ñoäng Coù traêm ngaøn öùc haøng trôøi, ngöôøi Ñaùnh troáng thoåi keøn ca voâ soá,*

*Coù traêm ngaøn öùc soá chuùng sinh Ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn Nghe ñaïi oai thaàn Phaät nhö vaäy Nay con, Phong Trì nhö thaät noùi Phaät coù chaúng nghó baøn nhö vaäy Voâ löôïng, voâ bieân, laïi voâ thöôïng Chö Phaät roäng hieän caùc töôùng moân Laø trí töï nhieân chaân bí maät.*

Tòch Tueä neân bieát! Noùi nhö vaäy töùc laø bí maät cuûa Nhö Lai.

